Cantone		Diek		0.10	2025		
		DICH	niarazi	One	2025		
Comune		per l'im	posizione se	condo	il dispendio		
N. di controllo		Le istruzioni allegate ragguagliano sul modo di compilare la dichiarazione.					
IMPOSTA CANTONALE E COMUNALE IMPOSTA FEDERALE DIRETTA		Destinatario, risp. rappresentante					— ¬
Tutte le rubriche (n. I, II, III ed ev. IV essere debitamente compilate. Gli vono essere di regola indicati in fra	importi de-						
Vi invitiamo a compilare il presente conformemente al vero e a ritornar entro							
al seguente indirizzo:		. L					
I. Situazione persona il 31 dicembre 2025, risp. alla	a fine dell'ass		nti	Contribue	ente 2		
Cittadinanza In caso di doppia ci indicare le due	ttadinanza						
Confessione Professione attuale (se il contrib esercita più attività lucrativa, indica precedente) Data dell'arrivo:							
 in Svizzera nel Comune di domicilio Stato civile segnare con una croc ciò che fa al caso 	retta	celibe/nubile	coniugato/a vec	lovo/a	divorziato/a sepa	arato/a	
Contribuente 1: Domande riser	vate alle pe	ersone con cittadinar	nza straniera				
Avete esercitato in Svizzera un'attiv prossimamente una tale attività?				sercitarvi		SÌ	no
Durante i 10 anni precedenti il vostr	ro arrivo, siet	te stato assoggettato al	l'imposta in Svizzera in	quanto dom	iciliato o dimorante?	sì	no
Durante i 10 anni precedenti il vost	tro arrivo, av	ete esercitato un'attivit	tà lucrativa in Svizzera?			sì	no
Esercitate un'attività lucrativa all'es	tero?					sì	no
In caso affermativo, quale?							
Dimore precedenti in Svizzera dal il Luogo	imore precedenti in Svizzera dal il 1º gennaio Jogo Durata (dal)		I I		Durata (dal/al)		
Contribuente 2: Domande riser Avete esercitato in Svizzera un'attiv prossimamente una tale attività?				sercitarvi	I	SÌ	no
Durante i 10 anni precedenti il vostr	ro arrivo, siet	te stato assoggettato al	l'imposta in Svizzera in	quanto dom	iciliato o dimorante?	SÌ	no
Durante i 10 anni precedenti il vost	tro arrivo, av	ete esercitato un'attivit	à lucrativa in Svizzera?			SÌ	no
Esercitate un'attività lucrativa all'es	tero?					SÌ	no
In caso affermativo, quale? Dimore precedenti in Svizzera dal il	l 1° gennaio Durata (dal		Luago		Durata (dal/al)		
Luogo	Durata (ual	i/ai <i>)</i>	Luogo		Durata (Udi/di)		

II. Dati concernenti il dispendio Il contribuente deve compilare in ogni caso le pagine 2 a 5!

		Importo in franchi	
	e di mantenimento del contribuente e delle persone a suo carico (moglie risp. marito, figli, altri		
	nti ecc.) che vivono in Svizzera e all'estero. rticolare, ne fanno parte: tutte le spese sostenute in Svizzera e all'estero per il vitto, l'abbigliamento,		
	ggio (comprese le spese di riscaldamento, pulizia, manutenzione di giardini, imposte ecc.); per le pre-		
stazio	oni in contanti e in natura a favore del personale di servizio e degli altri dipendenti; per la formazione,		
ı dive (cava	rtimenti, lo sport, gli svaghi, i viaggi, le vacanze, i soggiorni di cura; per la tenuta di animali domestici lli da sella ecc.); per la manutenzione e l'esercizio di automobili, motoscafi, panfili, aeroplani ecc.		
	endio determinante		
	di controllo:		
Se il d	contribuente ha un' economia domestica propria:		
aa)	Se dimora in appartamento preso a pigione: Cognome e indirizzo del proprietario:		
	Pigione annua ¹ dell'appartamento (degli appartamenti) del contribuente e delle persone a suo carico che vivono in Svizzera (senza le spese di riscaldamento, acqua calda e pulizia; per gli appartamenti ammobiliati, dichiarare solo la pigione dell'appartamento vuoto)		
bb)	Se dimora in casa unifamiliare, appartamento in proprietà per piani, villa ecc., di cui è il		
	proprietario:		
	Prezzo di costo o d'acquisto (compreso il terreno): Fr.		
	Spese che aumentano il valore dell'immobile, sostenute dopo la costruzione o l'acquisto (trasforma-		
	zioni, ampliamenti, migliorie ecc.) Fr.		
	Anno di costruzione: Anno d'acquisto:		
	Numero delle stanze: dei garage:		
	Valore locativo annuo¹ (vedi le istruzioni)		
cc)	Se dimora in casa plurifamiliare di cui è il proprietario:		
	Valore locativo annuo¹ dell'appartamento (degli appartamenti) del contribuente e delle persone a suo carico che vivono in Svizzera		
	(piano, locali)		
Se il d	contribuente non ha un'economia domestica propria:		
	o della pensione per il vitto e l'alloggio (comprese le spese per le bevande, il riscaldamento, il servizio		
	del contribuente stesso, delle persone a suo carico (familiari ecc.) che vivono in Svizzera, del personale vizio e degli altri impiegati:		
	a giornaliera/mensile: Fr. ; per anno: Fr.		
Num	ero di persone a carico del contribuente che vivono in Svizzera:		
	iari (compresa la moglie risp. il marito): ; altre persone:		
	ero delle persone di servizio e degli altri impiegati del contribuente in Svizzera:		
	nome(i) e indirizzo(i):		
	oli, cavalli da sella e suppellettili domestiche in Svizzera appartenenti al contribuente e alle persone a	Valore assicurato	
	arico che vivono in Svizzera:	Importo in franchi	
– Au	tomobili (marca e anno)		
 – Aer	roplani (specificazione):		
	- Imbarcazioni (motoscafi, barche a vela, panfili ecc.; specificazione):		
	,		
_ (3)	valli da sella (n.):		
	ppellettili domestiche		
– sup	pelietuii domestiche		

Osservazioni

¹ Se l'assoggettamento è durato solo una parte dell'anno, verrà dichiarato il dispendio relativo a questo periodo.

III. Dati concernenti determinati fattori del reddito

		ere dichiarati tutti i redditi indicati più sotto, a rappresentanza fiscale (la moglie e i figli sc			lalle persone di	Redditi lordi 2025² Importo in franchi	
4.	Redditi da immobili situati in Svizzera Fondi e stabil Come reddito lordo di una casa unifamiliare o di un appartamento in proprietà per piani ecc. abitato dal proprietario deve essere dichiarato lo stesso valore locativo che figura al n. 3a, lett. bb.						
	Situa	zione dell'immobile une, via, numero civico	Genere dell'immobile	Anno di costruzione	Valore fiscale cantonale		
5.		diti da beni mobili che si trovano in Svizzera locazione di mobili, automobili, cavalli ecc.					
6.	Redo Total						
	a)	Da titoli e averi il cui reddito è assoggettato all'	imposta preventiva sviz	zzera			
	b)	Da altri crediti e averi i cui debitori sono domic tuati in Svizzera o da pegno di titoli ipotecari sv		editi garanti	ti da immobili si-		
7.		diti da diritti d'autore, brevetti e altri diritti a ificazione:	naloghi esercitati in	Svizzera			
8.	Assegni di riposo, rendite e pensioni versati da un debitore domiciliato in Svizzera e rendite di contratti d'assicurazione stipulati in Svizzera Specificazione:						
	Fr.	ızioni)					
9.	Redditi per i quali il contribuente, in virtù di una convenzione stipulata dalla Svizzera per evitare la doppia imposizione, pretende in tutto o in parte, l'esenzione dalle imposte estere o il loro rimborso Per i proventi dall'Austria, dal Belgio, dal Canadà, dalla Germania, dall'Italia, dalla Norvegia e dagli Stati Uniti (USA) deve essere osservato quanto segue: se il contribuente chiede di imposte alla fonte estere di questi Paesi, egli deve dichiarare tutti i proventi dai rispettivi Stati nella rubrica IV all'ultima pagina della presente dichiarazione.						
	a) Redditi da titoli e averi (dividendi, interessi ecc.) per i quali il contribuente pretende uno sgravio delle imposte estere (secondo l'allegato Elenco dei titoli)						
	b)	Altri redditi (canoni ³ , ricavi da prestazioni di se ecc.) per i quali il contribuente pretende uno s <u>o</u> Specificazione:			pensioni, rendite		
10.	Tota	le dei redditi lordi soggetti all'imposta secondo	il dispendio				
11.	Sono	uzioni per determinate spese di conseguimer ammesse soltanto le deduzioni più sotto menzion essere dedotti gli interessi passivi, le rendite e gli	nate; in particolare, nor oneri permanenti		2025 ² Importo in franchi		
	a)	Spese di manutenzione, d'esercizio e d'ammini tuati in Svizzera (senza gli interessi ipotecari)	strazione degli immobil	li si-			
	b)	Costi dell'amministrazione corrente di titoli e a chiarati ai numeri 6 e 9	veri i cui proventi siano	di-			
	c)	Imposte estere alla fonte non rimborsabili ⁴				-	
12.	Reddito determinante Numero 10 meno numero 11, da riportare al numero 17						
12	D	anda concornanta i proventi dell'Austria, del	D-1-: 1-1 C 12		::	alla Niamorada a da all	

Domanda concernente i proventi dall'Austria, dal Belgio, dal Canadà, dalla Germania, dall'Italia, dalla Norvegia o dagli 13. Stati Uniti (USA)

Pretendete lo sgravio delle imposte di almeno uno di questi Paesi?

sì

In caso affermativo, dovete compilare i numeri da 14 a 16 della presente dichiarazione.

 ² Se l'assoggettamento è durato solo una parte dell'anno, verrà dichiarato il dispendio relativo a questo periodo.
 ³ Per canoni (royalties) si intendono le rimunerazioni pagate per la concessione in uso di diritti d'autore su opere letterarie, artistiche o scientifiche, di brevetti, modelli, piani, formule e procedimenti segreti, know-how, diritti su marchi di fabbrica e altri beni analoghi, compresi i noli e altri diritti per la concessione di pellicole cinematografiche o per l'uso di attrezzature industriali, commerciali o scientifiche.
 ⁴ A condizione che non siano state considerate al numero 9.

IV. Dati sui redditi provenienti

dall'Austria, dal Belgio, dal Canadà, dalla Germania, dall'Italia, dalla Norvegia e dagli Stati Uniti (USA)

Se un contribuente assoggettato all'imposta secondo il dispendio, in virtù di convenzioni di doppia imposizione stipulate con l'Austria, il Belgio, il Canadà, la Germania, l'Italia, la Norvegia e gli Stati Uniti (USA), pretende lo sgravio delle imposte di questi Paesi, deve includere, nel calcolo dell'imposta secondo il dispendio, tutti i proventi dagli Stati in questione imponibili in Svizzera; l'imposta dev'essere calcolata all'aliquota applicabile al reddito complessivo. In questo caso, il contribuente deve fornire i dati complementari sottoelencati (questi dati serviranno anche per il calcolo delle imposte cantonali e comunali, per le quali sono previste disposizioni analoghe nella misura in cui sono pure calcolate secondo il dispendio o secondo condizioni particolari).

egli ha	a la rappresentanza fiscale (del/della contribuente 1, del/della contribuente 2 e i figli sotto				
Prove	enti dagli Stati in questione ⁶				
a)					
	– Austria				
	– Belgio				
	– Canadà				
	– Germania				
	– Italia				
	– Norvegia				
	– Stati Uniti (USA)				
b)	Altri proventi imponibili in Svizzera (canoni ⁷ , ricavi da prestazioni di servizio utili in capitale, pensioni, rendite ecc.) ⁸				
	– Austria				
	_ Belgio				
	– Canadà				
	– Germania				
	_ Italia				
	– Norvegia				
	– Stati Uniti (USA)				
c)	Totale dei numeri 14a e 14b				
Spese dotti)					
a)	Costi dell'amministrazione corrente dei titoli e averi, i cui redditi siano però dichiarati al numero 14	la			
b)					
Nume	ero 16 più numero 17				
Per l'imposta secondo il dispendio deve essere dichiarato l'ammontare più elevato fra quelli dei numeri 2 e 18 o franchi 434700					
Reddi all'est Il redd dichia conse canto il disp sima d					
	egli habrità par Prove a) Prove a) Spess dotti) a) b) Redd Nume Redd Total Nume Reddi all'est il redd dichia conse canto il disp sima o	- Austria - Belgio - Canadà - Germania - Italia - Norvegia - Stati Uniti (USA) b) Altri proventi imponibili in Svizzera (canoni 7, ricavi da prestazioni di servizio utili in capitale, pensioni, rendite ecc.)8 - Austria - Belgio - Canadà - Germania - Italia - Norvegia - Stati Uniti (USA) C) Totale dei numeri 14a e 14b Spese di conseguimento del reddito indicato al numero 14 (gli interessi passivi non possono essere dedotti) a) Costi dell'amministrazione corrente dei titoli e averi, i cui redditi siano però dichiarati al numero 14 (gli interessi passivi non possono essere dedotti) Reddito imponibile proveniente dagli Stati in questione Numero 14c meno numero 15 Reddito secondo il numero 12 Totale dei redditi determinati sulla base di certi proventi secondo le rubriche III e IV Numero 16 più numero 17 Per l'imposta secondo il dispendio deve essere dichiarato l'ammontare più elevato fra quelli de			

Il/I contribuente/i sottoscritto/i certifica/no che i dati forniti nella presente dichiarazione sono esatti e completi e chiede/ono di non essere assoggettato all'imposta ordinaria, bensì all'imposta secondo il dispendio o in base a determinati fattori del reddito.

Luogo e data Firma Contribuente 1 Firma Contribuente 2

⁵ Se l'assoggettamento è durato solo una parte dell'anno, verrà dichiarato il dispendio relativo a guesto periodo.

⁶ Indicare tutti i proventi dagli Stati delle cui imposte si pretende uno sgravio.

Per canoni (royalties) si intendono le rimunerazioni pagate per la concessione in uso di diritti d'autore su opere letterarie, artistiche o scientifiche, di brevetti, modelli, piani, formule e procedimenti segreti, know-how, diritti su marchi di fabbrica e altri beni analoghi, compresi i noli e altri diritti per la concessione di pellicole cinematografiche o per l'uso di attrezzature industriali, commerciali o scientifiche.

⁸ Non devono essere indicati i redditi che, in base alle convenzioni di doppia imposizione, sono esclusi dall'imposta in Svizzera, in particolare i redditi da immobili e imprese.